

# 沼津市避難所マップ

NUMAZU "HINANJO" MAP

沼津市避難所地图

Mapa de "HINANJO" de Numazu

Mapa do "HINAN-JO" de Numazu

しずうらちく  
**静浦地区 I**  
SHIZUURA CHIKU I

まごめちく  
**馬込地区**  
MAGOME CHIKU

ししはまちく  
**獅子浜地区**  
SHISHIHAMA CHIKU

しげちく  
**志下地区**  
SHIGE CHIKU



0 100 250 500m

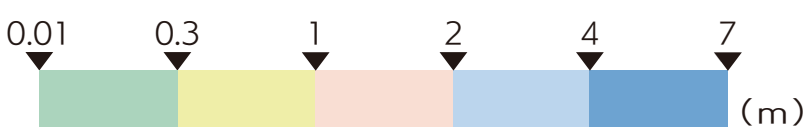
つなみしんすいしん  
津波浸水深

Flood level by tsunami

海嘯浸水深度

Nivel de inundación por tsunami.

Nível de inundação do Tsunami.





しず ーら ち く ひ なん ち ひ なん じょ  
静浦地区 I 避難地・避難所

SHIZUURA CHIKU I HINANCHI・HINANJO

| No. | マーク                                                                               | 施設名                                                                                            |                             | 住 所                     | 電話番号         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------|
| 48  |  | しず ーら しょう ちゅう いっ かん がっ こう<br>静浦小中一貫学校<br>Shizuura Integrated Elementary and Junior High School | Shizuura Shochu Ikkan Gakko | 獅子浜 17<br>Shishihama 17 | 055-931-3017 |
| 49  |  | きゅう しず ーら にし しょう がっ こう<br>旧静浦西小学校<br>Former Shizuura Nishi Elementary School                   | Kyu Shizuura Nishi Shogakko | 志下 530<br>Shige 530     |              |
| 50  |  | なん ぶ じょう か<br>南部浄化センター<br>Southern Sanitation Center                                           | Nambu Joka Senta            | 江浦 7-3<br>Enoura 7-3    | 055-939-0811 |

はん れい  
凡例

Legend

凡例

Leyenda

Legenda

| マーク                                                                                 | 日本語（やさしい にほんご）                                                                      | English／英語                                                                                                    | 中文／中国語                                                                                                    | Español／スペイン語                                                           | Português／ポルトガル語                                                                                     |                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | がっこう<br>学校                                                                          | School                                                                                                        | 学校                                                                                                        | Escuela                                                                 | Escola                                                                                               |                                                                                                  |
|    | こうえん ひろ ば<br>公園・広場                                                                  | Park / Plaza                                                                                                  | 公园・广场                                                                                                     | Parque o plaza                                                          | Parque ou Praça                                                                                      |                                                                                                  |
|    | じんじゃ<br>神社                                                                          | Shrine                                                                                                        | 神社                                                                                                        | Templo sintoísta                                                        | Templo JINJA                                                                                         |                                                                                                  |
|    | ちく<br>地区センター                                                                        | Community Center                                                                                              | 地区中心                                                                                                      | Centro comunitario                                                      | Centro Comunitário                                                                                   |                                                                                                  |
|    | ほか しせつ<br>その他の施設                                                                    | Other Facilities                                                                                              | 其他设施                                                                                                      | Otros establecimientos                                                  | Outros estabelecimentos                                                                              |                                                                                                  |
|    | し やくしよ<br>市役所                                                                       | City Hall                                                                                                     | 市政府                                                                                                       | Municipalidad                                                           | Prefeitura                                                                                           |                                                                                                  |
|   | びょういん いいん<br>病院・医院                                                                  | Hospital / Clinic                                                                                             | 病院・医院                                                                                                     | Hospital o clínica                                                      | Hospital ou Clínica                                                                                  |                                                                                                  |
|  | つ なみ ひ なん<br>津波避難マウント<br>(高い波から 逃げる ところ)                                            | Evacuation Mount                                                                                              | 海啸避难高地（海浪袭来时避难的地方）                                                                                        | Terreno elevado para refugiarse                                         | Morro para refugiar-se de Tsunami.                                                                   |                                                                                                  |
|  | つ なみ ひ なん<br>津波避難タワー<br>(高い波から 逃げる 建物)                                              | Evacuation Tower                                                                                              | 海啸避难塔（海浪袭来时避难的建屋）                                                                                         | Torre para refugiarse                                                   | Torre para refugiar-se de Tsunami.                                                                   |                                                                                                  |
|  | ひ なん ち<br>避難地<br>(さいしよに 逃げる ところ)                                                    | Evacuation Area ( <i>Hinan-chi</i> )                                                                          | 避难地（最初避难的地方）                                                                                              | Lugar de evacuación ( <i>Hinan-chi</i> )                                | HINAN-CHI. Refúgio (Área de evacuação )                                                              |                                                                                                  |
|  | ひ なん じょ さいがい いえ す ひと<br>避難所（災害で 家に 住めない人が<br>少しの間 住む ところ）                           | Evacuation Shelter ( <i>Hinan-jo</i> )                                                                        | 避难所（因灾害没法住家的人<br>临时住的地方）                                                                                  | Refugio temporario ( <i>Hinan-jo</i> )                                  | HINAN-JO. Abrigo (Local para os desabrigados)                                                        |                                                                                                  |
|  | ひ なん ち ひ なん じょ ひ なん ち ひ なん じょ<br>避難地・避難所（避難地と 避難所<br>が 一緒の ところ）                     | Evacuation Area and Shelter                                                                                   | 避难地・避难所（避难地和避难所在一起的地方）                                                                                    | Lugar de evacuación y de refugio temporario                             | HINAN-CHI e HINAN-JO (O refúgio e o abrigo estão juntos)                                             |                                                                                                  |
|  | つ なみ ひ なん く れん たい しょう く いき<br>津波避難訓練対象区域<br>(この線より海側に住んでいる人は<br>津波から逃げる訓練を行います)     | Tsunami Evacuation Training Area<br>(people who live close to the sea need a drill to evacuate from tsunami.) | 海啸避难训练对象地区<br>(居住在此线靠海边一侧的人应进行海啸避难训练)                                                                     | Área designada para realizar simulacro de evacuación de tsunami         | Área que corresponde para realizar o treinamento de evacuação por Tsunami.                           |                                                                                                  |
|  | じ しん ぶん<br>地震から 10 分で 30cm の津波が<br>ここまできます                                          | It will be flooded up to 30cm by tsunami in 10 minutes after the earthquake.                                  | 地震发生 10 分钟后，这里会袭来 30 厘米高的海啸。                                                                              | Se inundará hasta 30cm en 10 minutos después de terremoto.              | Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 10 minutos.                                    |                                                                                                  |
|  | じ しん ぶん<br>地震から 15 分で 30cm の津波が<br>ここまできます                                          | It will be flooded up to 30cm by tsunami in 15 minutes after the earthquake.                                  | 地震发生 15 分钟后，这里会袭来 30 厘米高的海啸。                                                                              | Se inundará hasta 30cm en 15 minutos después de terremoto.              | Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 15 minutos.                                    |                                                                                                  |
|  | じ しん ぶん<br>地震から 20 分で 30cm の津波が<br>ここまできます                                          | It will be flooded up to 30cm by tsunami in 20 minutes after the earthquake.                                  | 地震发生 20 分钟后，这里会袭来 30 厘米高的海啸。                                                                              | Se inundará hasta 30cm en 20 minutos después de terremoto.              | Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 20 minutos.                                    |                                                                                                  |
|  |  | つ なみ ひ なん<br>津波避難ビル（津波がくるときに逃げるビル）<br>※1000人以上入れます                                                            | “TUNAMI HINAN-BIRU” (evacuation building to escape from tsunami.) *More than 1,000 people are acceptable. | 海啸避难大楼（海啸袭来时避难的大楼）※可供 1000 人以上避难                                        | “ <i>Tsunami Hinan Biru</i> ” (Edificio alto para evacuarse de tsunami) *Caben más de 1,000 personas | TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta mais de 1000 pessoas.  |
|  |                                                                                     | つ なみ ひ なん<br>津波避難ビル（津波がくるときに逃げるビル）<br>※100人～1000人入れます                                                         | “TUNAMI HINAN-BIRU” (evacuation building to escape from tsunami.) *100-1,000 people are acceptable.       | 海啸避难大楼（海啸袭来时避难的大楼）※可供 100 人到 1000 人避难                                   | “ <i>Tsunami Hinan Biru</i> ” (Edificio alto para evacuarse de tsunami) *Caben 100 ~ 1,000 personas  | TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta de 100 à 1000 pessoas. |
|  |                                                                                     | つ なみ ひ なん<br>津波避難ビル（津波がくるときに逃げるビル）<br>※1人～99人入れます                                                             | “TUNAMI HINAN-BIRU” (evacuation building to escape from tsunami.) *1-99 people are acceptable.            | 海啸避难大楼（海啸袭来时避难的大楼）※可供 1 人到 99 人避难                                       | “ <i>Tsunami Hinan Biru</i> ” (Edificio alto para evacuarse de tsunami) *Caben 1 ~ 99 personas       | TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta de 1 à 99 pessoas.     |
|  | つ なみ ひ なん ろ<br>津波避難路（津波から逃げるときに通る道）                                                 | “TSUNAMI HINAN-RO”<br>(evacuation route for tsunami.)                                                         | 海啸避难路（海啸袭来时避难的通道）                                                                                         | “ <i>Tsunami Hinan-ro</i> ” Ruta para evacuarse de tsunami.             | TSUNAMI HINAN-RO, caminho para fugir de Tsunami.                                                     |                                                                                                  |
|  | つ なみ ひ なん ろ<br>津波避難路（津波から逃げるときに通る道）※行き止まり                                           | “TSUNAMI HINAN-RO” (evacuation route for tsunami.) *Dead end                                                  | 海啸避难路（海啸袭来时避难的通道）※此路不通                                                                                    | “ <i>Tsunami Hinan-ro</i> ” Ruta para evacuarse de tsunami. *Sin salida | TSUNAMI HINAN-RO, caminho para fugir de Tsunami. *Sem saída                                          |                                                                                                  |
| 5. 0m                                                                               | かいがん つ なみ たか<br>海岸の津波の高さ                                                            | Expected height of tsunami at the beach                                                                       | 海岸处的海啸高度                                                                                                  | Altura prevista de tsunami en la playa                                  | Altura da onda do mar em caso de Tsunami.                                                            |                                                                                                  |
| 6.0                                                                                 | かいばつ うみ たか<br>海拔（海から地面までの高さ）                                                        | Above sea level                                                                                               | 海拔（从海面到地面的高度）                                                                                             | Altura sobre el nivel del mar                                           | Acima do nível do mar.                                                                               |                                                                                                  |